### MASINATE OHUTUS. NÕUDED MASINATE JUHTMEVABADELE JUHTIMISSÜSTEEMIDELE

Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery



#### EESTI STANDARDI EESSÕNA

#### NATIONAL FOREWORD

Euroopa standardi EN 62745:2017 ingliskeelset		This Estonian standard EVS-EN 62745:2017 consists of the English text of the European standard EN 62745:2017.		
Standard on jõustunud sel avaldamisega EVS Teatajas		This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 02.06.2017.		Date of Availability of the European standard is 02.06.2017.		
Standard on kättesa Standardikeskusest.		The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

#### ICS 13.110, 29.020, 35.100.01

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 62745

June 2017

ICS 13.110; 29.020; 35.100.01

#### **English Version**

# Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery (IEC 62745:2017)

Sécurité des machines - Exigences générales pour les systèmes de commande sans fil des machines (IEC 62745:2017) Sicherheit von Maschinen - Anforderungen für kabellose Steuerungen an Maschinen (IEC 62745:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-04-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### **European foreword**

The text of document 44/783/FDIS, future edition 1 of IEC 62745, prepared by IEC/TC 44 "Safety of machinery - Electrotechnical aspects" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62745:2017.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2018-01-11
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2020-04-11

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 62745:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60068-2-1	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-1.
IEC 60068-2-2	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-2.
IEC 60068-2-6	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-6.
IEC 60068-2-27	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-27.
IEC 60068-2-30	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-30.
IEC 60068-2-64	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-64.
IEC 60204 (Series)	NOTE	Harmonized as EN 60204 (Series).
IEC 60870-5-1	NOTE	Harmonized as EN 60870-5-1.
IEC 60947-5-8	NOTE	Harmonized as EN 60947-5-8.
IEC 61508 (Series)	NOTE	Harmonized as EN 61508 (Series).
IEC 61784-1	NOTE	Harmonized as EN 61784-1.
IEC 61784-3:2016	NOTE	Harmonized as EN 61784-3:2016.
ISO 12100	NOTE	Harmonized as EN ISO 12100.

#### Annex ZA

(normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here:

www.cenelec.eu. Publication	Year	Title	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60068-2-31	2008	Environmental testing Part 2-31: Tests - Test Ec: Rough handling shocks, primarily		2008
IEC 60204-1 (mod)	2005	for equipment-type specimens Safety of machinery - Electrical equipment of machines Part 1: General	EN 60204-1	2006
		requirements	L corrigondum Fob	2010
- IEC 60947-5-1	2016	Low-voltage switchgear and controlgear -	+ corrigendum Feb. EN 60947-5-1	2016
120 00347-3-1	2010	Part 5-1: Control circuit devices and switching elements - Electromechanical control circuit devices	LIV 00047-5-1	2010
IEC 60947-5-5	-	Low-voltage switchgear and controlgear Part 5-5: Control circuit devices and switching elements - Electrical emergency stop device with mechanical latching function	EN 60947-5-5	-
IEC 62061	-	Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems	EN 62061	-
ISO 13849-1	-	Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design	EN ISO 13849-1	-
ISO 13849-2	-	Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 2: Validation	EN ISO 13849-2	-
ISO 13850	-	Safety of machinery - Emergency stop function - Principles for design	EN ISO 13850	-
			O <sub>x</sub>	
			0	
			7	
				-0
				0





Edition 1.0 2017-03

# INTERNATIONAL STANDARD



Safety of machinery – Requirements for cableless control systems of machinery





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2017 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

#### **About IEC publications**

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

#### IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

#### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

#### IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

#### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.



Edition 1.0 2017-03

# INTERNATIONAL STANDARD



Safety of machinery – Requirements for cableless control systems of machinery

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 13.110; 29.020; 35.100.01

ISBN 978-2-8322-4013-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

#### **CONTENTS**

		RD			
		CTION			
1	Scope7				
2	Norm	ative references	7		
3	Term	s, definitions and abbreviations	8		
4	Func	tional requirements	11		
	4.1	General	11		
	4.2	Operational preventions	12		
	4.2.1	Prevention of inadvertent actuation	12		
	4.2.2	Prevention of unauthorised operation	12		
	4.2.3	Prevention of unintended commands	12		
	4.3	Serial data transfer	13		
	4.4	Removal of remote station transmission	13		
	4.5	Establishment and indication of transmission and communication	14		
	4.6	Safety-related functions of the CCS	14		
	4.7	Stop functions of the CCS	14		
	4.7.1	General			
	4.7.2	Safety-related stop functions of a CCS	14		
	4.7.3	Classification of stop functions	15		
	4.8	Reset	17		
	4.9	Cessation of transmission from the remote station			
	4.10	Latching control functions			
	4.11	Behaviour on loss of supply			
	4.12	Multiple remote stations			
	4.13	Multiple base stations			
	4.14	Suspension of CCS control			
	4.15	Configurability protection			
5	Verifi	cation			
	5.1	General			
	5.2	Labelling and markings	19		
	5.3	Documentation			
	5.4	Functional verifications			
6	Inforr	nation for use	22		
	6.1	General	22		
	6.2	Information to be provided	22		
7	Labe	lling and markings	24		
Ar	nex A (	informative) Logic of stop functions	25		
Bil	bliograp	hy	27		
	0 1				
		Block diagram example of a cableless control system and its interaction with	)		
		ne control system			
Fi	gure A.1	- Logic for stop functions	25		
Та	ble 1 –	Alphabetical list of definitions	8		
Та	ble 2 –	Abbreviations	8		

s of the CCSrequirements	
ns to be required to the system integrator	
Y <sub>A</sub>	
0	
4	
7	
	11/
	70
	equirements

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# SAFETY OF MACHINERY – REQUIREMENTS FOR CABLELESS CONTROL SYSTEMS OF MACHINERY

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62745 has been prepared by IEC technical committee 44: Safety of machinery – Electrotechnical aspects.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
44/783/FDIS	44/785/RVD	

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

IMPORTANT - The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer. S a Drough Sandalto De little

#### INTRODUCTION

Cableless control systems (CCS) are increasingly being used to provide an operator interface on a wide range of machinery. The functionality of a CCS and the way in which it interfaces with the overall machine control system can therefore affect the safety of the machinery.

IEC 62745 specifies requirements for the functionality of a CCS that is interfaced with or is part of a machine control system for use as an operator control station on a machine.

The extent to which the functionality of a CCS is relied upon to minimise risk on a machine is a key selection criterion. It is therefore important to select a CCS that provides suitable control functions with an appropriate safety integrity in accordance with the risk assessment at the machine.

ons, the r. In some particular applications, the requirements for a CCS can exceed those specified in this document.